Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne II	1L
CLUB 2	Léchelles Coyotes II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	25.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA10		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer / Marqueur	96196	MONBARON Vincent	
Referee 1 / Arbitre 1	214191	GUENIN Jesse	
Referee 2 / Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	GUMY	Julien				98304
98	A	VUILLEUMIER	Maxime				209243
29	G	VIONNET	Nicolas	X	X	X	214362
31	G	GAUTIER	Romain				218112
13		SCHAFFTER	Théo				210275
49		AMIGO DEL VALLE	Yanick				213105
88		LEUENBERGER	Alexandre				216820
20		CABRE RESTITUYO	Lowis				217199
6		BOLDINI	Lucien				214335
19		OPPLIGER	Alan				212433
66		DONZÉ	Jean-Pascal				209449
12		SCHAFFTER	Numa				207266
97		GOZEL	Gaëtan				204453
90		RUPRECHT	Loïc				225511
54		KOHLER	Jonas				216123

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209046
	ZIGERLI	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:55	97	12	1				
30:14	97	12	2				
32:46	13	66	3				
35:38	12	49	4				
37:06	13	19	5				
38:03	6	88	6				
39:56	97	90	7				
41:15	6	49	8				
43:04	13	66	9				
44:49	98	13	10				
58:00	13	66	11				
				TOTAL			11
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:10	16	2	19:10	21:10	A
24:12	20	2	24:12	25:43	D
45:23	49	2	45:23	47:23	C1
45:23	49	2	47:23	49:23	H
55:01	20	2	55:01	57:01	B2
TOTAL		10 min			

2 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	COTTIER	Alexis				213192
51	A	TINGUELY	Yoann				211399
78	G	KÖNIG	Maceo	X	X	X	218881
39	G	PITTET	Jeremy		X		212295
96		BUCHS	Guillaume				213057
87		BURRUS	Simon				215050
59		CURRAT	Naël				219962
12		MANSER	Silvan				210271
21		GREMAUD	Basile				214158
98		MICHEL	Frédéric				217286
93		BUGNON	Daniel				209140
44		BOSCHUNG	Chris				213138
36		BERGER	Loris				218151
43		REBET	Olivier				214008
29		PRETET	Guillaume				211328

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN	Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:43	33	51	1				
50:17	98	59	2				
				TOTAL			2
TIME OUT			X	X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:31	87	2	10:31	12:31	J1
18:03	36	2	18:03	20:03	H
39:48	87	5	39:48	44:48	K3
45:23	59	2	45:23	47:23	D
47:28	96	2	47:28	49:28	S1
TOTAL		13 min			